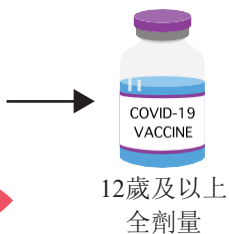




COVID-19 疫苗： 寄養中的青少年需要瞭解的資訊



12歲及以上
全劑量



我能接種哪種COVID-19疫苗？

- 如果你在12歲或以上，你可以接種以下任一種初始系列疫苗：
 - **輝瑞 (Pfizer)**：接種兩劑，中間間隔3-8週，或
 - **諾瓦瓦克斯 (Novavax)**：接種兩劑，中間間隔3-8週，或
 - **莫德納 (Moderna)**：接種兩劑，中間間隔4-8週。

此外，你還應該在接種最後一劑初始系列疫苗或加強劑的兩個月後，接種一劑**更新版輝瑞或莫德納加強劑**。

- 即使你沒有健康保險，也可**免費**接種疫苗。
- 你不會被問及關於你的移民身份的問題。
- COVID-19疫苗可以與流感或HPV等其他疫苗同時接種。

為什麼需要接種COVID-19疫苗？

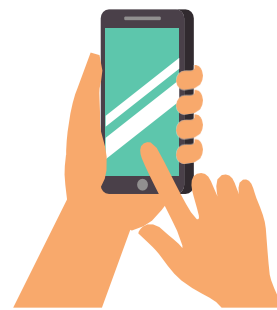
- 接種所有推薦的疫苗劑量（包括加強劑）是**保護自己**的最好方法。
- 許多感染COVID-19的年輕人症狀輕微或沒有症狀，但**有些人確實會病情嚴重**，或出現持久的健康問題。
- 即使沒有患任何疾病的健康人士也可能住院或出現長期健康問題。目前，沒有辦法知道這是否會發生在你身上。接種疫苗可以**降低出現**這些問題的**風險**。



我可以在哪裡接種疫苗？

你可以在許多醫生的辦公室、診所、學校和藥店接種COVID-19疫苗。請訪問：ph.lacounty.gov/howtogetvaccinated，找到你附近的疫苗接種點。如果你的年齡在18歲以下，請務必詢問如何提供父母/照顧者的同意。

如果你需要幫助尋找疫苗接種點，需要前往接種點的交通服務，或者要求在家中接種疫苗，請撥打公共衛生局的疫苗呼叫中心電話 **1-833-540-0473** 或致電 **2-1-1**。



疫苗有哪些副作用？

COVID-19疫苗的副作用可能包括手臂上接種疫苗的部位疼痛、腫脹和發紅，噁心、疲勞、發燒、發冷、頭痛或肌肉酸痛。這些副作用幾天後就應該會消失。不是每個人都會出現副作用。疫苗的副作用很常見，這表明你的免疫系統正在**建立保護**。



COVID-19疫苗安全嗎？

安全！ COVID-19疫苗已經過測試，發現其對青少年是安全且有效的。他們將繼續受到嚴密的監測。迄今為止，已有**數億人**安全接種了COVID-19疫苗。你**不會**因接種疫苗而**感染COVID-19**。這些疫苗均不含導致COVID-19的病毒。

在接種任何疫苗（包括COVID-19疫苗）之後都有可能發生嚴重的過敏反應（過敏性休克），但這種情況很**罕見**。一小部分接種者（尤其是12-39歲的男性）在接種COVID-19疫苗後出現了心臟炎症（心肌炎和/或心包炎）。這種情況很少見，且大多數病例的症狀都很輕微，並在接受治療和休息後就會恢復健康。如果你感染了COVID-19，你患心肌炎或其他心臟疾病的風險會高得多。較晚接種第二劑疫苗（在8週後）也可以降低個人患心肌炎的風險。

沒有證據表明COVID-19疫苗會影響青少年發育或你的生育能力。

誰來決定我是否能接種疫苗？

如果你的年齡為18歲或以上，你自己可以決定！如果你的年齡為17歲或以下，且生活在寄養家庭或機構中，只要你本人同意，你的寄養照顧人、親屬照顧人或團體之家的工作人員就可以提供同意。如需瞭解更多資訊，請撥打兒童法律中心(Children's Law Center)電話 323-980-7700，與你的律師聯繫。

15歲或以上且自給自足的青少年（例如，脫離父母獨立生活或自給自足的未成年人，已婚或曾經已婚的未成年人）可以自己給予同意。否則，如果你未滿18歲，必須由一位父母或法定監護人提供同意，才可接種疫苗。

如果我想接種疫苗，但我的寄養照顧人不同意怎麼辦？

如果你的寄養照顧人不同意你接種疫苗，請聯繫你的律師。

我接種疫苗時需要攜帶什麼？

一些接種點需要你出示帶照片的身份證件(ID)。如果你沒有帶照片的身份證件，請聯繫你的律師。另一個選擇是前往洛杉磯縣公共衛生局運營的接種點，因為此類地點不需要你出示帶照片的身份證件。

和你的醫生、父母、寄養照顧人或其他你信任的成年人談談COVID-19疫苗。你可以問他們任何想問的問題。